

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

Assessorato alla Viabilità e Mobilità

C O N V E N Z I O N E - racc. n. /2018

Opera: Realizzazione dell'ampliamento del nodo stradale SS 49

Vandoies di Sotto Ovest - Comune di Vandoies.

fra Selgas Net Spa, con sede legale in 39100 Bolzano, via Josef Ressel, 2 – Capitale sociale € 16.400.000,00, Partita IVA 01396650218 e Codice Fiscale 08284030155, rappresentata nella presente convenzione dal dott. ing. Michele Gilardi, nato a Bolzano, il 11.05.1968, in qualità di direttore generale

e

la Provincia Autonoma di Bolzano, con sede in Piazza Silvius Magnago, 10, 39100 Bolzano, codice fiscale e Partita IVA 00390090215, in seguito denominata "PROVINCIA", rappresentata nella presente convenzione dal dott. Florian Mussner, nato a Bressanone, il 22.07.1951, in qualità di Assessore all'istruzione e cultura ladina, beni culturali e musei, viabilità e mobilità,

P R E M E S S O

- che la Provincia con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1385 del 12.12.2017 ha approvato le caratteristiche tecniche dell'Opera "S.49.41 - Ampliamento del nodo stradale SS 49 Vandoies di Sotto Ovest - Comune di Vandoies" e che con decreto dell'Assessore Nr 14930 del 27.08.2018 è stata approvata una variazione della suddivisione dei costi presunti, prevedendo alla voce spostamento/protezione di infrastrutture e allacciamenti un importo di 98.000,00 €;
- che, nell'area di cantiere prevista, è posizionata una condotta del gas, di seguito anche "Impianti", che interferisce con la realizzazione dei lavori di cui sopra;

- che Selgas Net Spa è concessionario con diritto di esclusiva del servizio pubblico di distribuzione del gas naturale nel comune di Vandoies e dunque soggetto proprietario e gestore della rete gas e della relativa condotta nel tratto stradale sul quale la Provincia intende eseguire l'ampliamento del nodo stradale SS49 a Vandoies di Sotto Ovest;
- che in ragione di quanto rappresentato nei precedenti capoversi, si rende necessario disciplinare con apposita Convenzione i rapporti e gli impegni delle Parti per regolare lo spostamento della predetta interferenza;

TUTTO CIO' PREMESSO

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1

Articolo 1 - Premesse

Le suesposte premesse vengono dalle Parti confermate e dichiarate parte integrante e contestuale del presente atto.

Articolo 2 - Oggetto

La presente Convenzione disciplina le condizioni tecnico-giuridico-economiche, l'utilizzo delle procedure amministrative e le modalità di esecuzione dei lavori per lo spostamento della condotta gas di proprietà di Selgas Net Spa, che risulta interferire con la realizzazione dell'ampliamento del nodo stradale SS 49 Vandoies di Sotto Ovest.

Articolo 3 – Obblighi delle parti

Sarà competenza esclusiva di Selgas Net Spa, al fine del superamento dell'interferenza, provvedere allo spostamento della condotta gas preesistente e interferente con l'opera da costruire, sulla base del progetto predisposto dalla stessa Selgas Net Spa. Resta competenza esclusiva della Provincia verificare preliminarmente se con il tracciato individuato per lo spostamento della condotta gas

sia definitivamente eliminata l'interferenza. La Provincia è responsabile per il picchettamento del nuovo tracciato per lo spostamento della condotta gas prima dell'inizio lavori.

Articolo 4 – Costi

Il costo per la realizzazione delle opere necessarie al superamento delle interferenze ammonta a € 62.743,44 oltre ad IVA, come da preventivo di Selgas Net Spa; il costo comprende le indennità riferite alla procedura di occupazione temporanea e permanente delle proprietà coinvolte.

Articolo 5 – Durate dell'esecuzione dei lavori

Selgas Net Spa si impegna ad operare, per quanto di propria competenza, in modo da portare a ultimazione i propri lavori entro 60 giorni naturali e consecutivi, aventi decorrenza dall'approvazione della presente convenzione da parte della Provincia.

Articolo 6 – Ultimazione dei lavori

La fine dei lavori riguardanti lo spostamento delle interferenze sarà comunicata in forma scritta da Selgas Net Spa alla Provincia.

Entro 30 giorni da tale comunicazione le Parti si impegnano a redigere apposito verbale di accertamento dell'avvenuta esecuzione dei lavori. Nel caso in cui la Provincia, o suoi delegati, non presenzino alla redazione del citato verbale, Selgas Net Spa provvederà con l'ausilio di due testimoni trasmettendo quindi il verbale alla Provincia per gli incumbenti al pagamento.

Articolo 7 – Pagamento

La Provincia si impegna ad effettuare il pagamento dei costi, di cui all'art. 4, per il 50% (31.371,72 € oltre ad IVA), con inizio dei lavori, come previsto dalla deliberazione n. 1537 del 10.10.2011 e il saldo dopo la dichiarazione dell'avvenuto completamento dello spostamento del tratto di tubazione interferente con il progettato ampliamento del nodo stradale SS49 a Vandoies di Sotto Ovest.

Il pagamento dovrà essere effettuato mediante bonifico bancario a favore di Selgas Net S.p.A. – su Cassa di Risparmio di Bolzano, Fil. Point 12 - conto dedicato ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche: IBAN IT 83 K 06045 11600 000000614000.

La fattura a consuntivo di Selgas Net Spa si intende con pagamento a 30 giorni dalla data di emissione della fattura elettronica da inoltrare all'ufficio tecnico strade nord-est, utilizzando il codice univoco: IL8GSK. La fattura deve riportare il seguente codice CUP: B81B17000840003.

Articolo 8 – Responsabilità per danni

Selgas Net Spa, per quanto di competenza, si obbliga a mantenere indenne e manlevare la Provincia da qualsiasi responsabilità per i danni che dovessero derivare all'Opera, al personale Proprietario/Concessionario della strada o a terzi in occasione degli interventi di spostamento previsti dalla presente convenzione.

Articolo 9 – Proprietà e diritti sugli impianti

Gli Impianti oggetto della presente Convenzione, così come risultanti al termine della risoluzione delle interferenze con l'Opera, anche in attraversamento della sede stradale, sono e rimarranno di proprietà di Selgas Net Spa che si impegna a richiedere ed ottenere tutti i permessi per l'occupazione anche temporanea delle aree interessate dai lavori, nonché tutte le servitù ed eventuali espropri di aree necessari.

Articolo 10 – Spese tasse e tributi

Le spese di stipulazione, di bollo, di scritturazione e di registrazione del presente atto e delle copie occorrenti sono a totale carico di Selgas Net Spa.

Il presente atto è soggetto a registrazione, ai sensi delle disposizioni contenute nel D.P.R. 26/04/1986 n. 131, solo in caso d'uso.

Articolo 11 – Trattamento dei dati personali

Ai sensi e per effetto dell'Art 13 del D.Lgs del 30 giugno 2003, n. 196, e degli articoli 13 e 14 del Reg.(UE) 679/2016, in veste di possessori dei propri dati personali e dei dati dell'Ente da essi rappresentati, le parti dichiarano che si sono scambiati oralmente le relative informazioni raccolte al fine della definizione della presente convenzione.

Articolo 12 – Tribunale competente

Resta inteso che eventuali vertenze giudiziarie comunque derivanti dal presente atto saranno deferite alla cognizione del Foro di Bolzano.

Articolo 13 – Riferimenti Normativi

Per quanto non previsto nella presente convenzione, valgono le Norme vigenti.

Articolo 14 – Redazione bilingue della Convenzione

La lingua italiana della presente convenzione è la traduzione del testo originale in tedesco. Nel caso di incomprensioni, vale il testo in tedesco.

Articolo 15 – Bozza convenzione

Il presente documento è stato approvato dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. del .

Articolo 16 – Firma delle parti

Il presente atto consta di numero 6 facciate; l'intero documento è firmato digitalmente dal dott. Florian Mussner per la Provincia e dal dott.ing. Michele Gilardi per Selgas Net Spa.

Per la PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

L'Assessore alla viabilità e mobilità

Florian Mussner

(firmato digitalmente)

Per SELGAS NET SPA

Michele Gilardi

(firmato digitalmente)